

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 62271-104:2015

01-maj-2015

Nadomešča:

SIST EN 62271-104:2009

Visokonapetostne stikalne in krmilne naprave - 104. del: Stikala za izmenični tok za naznačene napetosti 52 kV in več (IEC 62271-104:2015)

High-voltage switchgear and controlgear - Part 104: Alternating current switches for rated voltages of 52 kV and above

Hochspannungs-Schaltgeräte und "Schaltanlagen - Teil 104: Wechselstrom-Lastschalter für Bemessungsspannungen über 52 kV (Standards.iteh.ai)

Appareillage à haute tension - Partie<u>s 1.04 NInterrupteurs</u> à courant alternatif pour tensions assignées égales out supérieures à 152 kV standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 62271-104:2015

ICS:

29.130.10 Visokonapetostne stikalne in High voltage switchgear and

krmilne naprave controlgear

SIST EN 62271-104:2015 en

SIST EN 62271-104:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62271-104:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015 EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 62271-104

March 2015

ICS 29.130.10; 29.130.99

Supersedes EN 62271-104:2009

English Version

High-voltage switchgear and controlgear - Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV (IEC 62271-104:2015)

Appareillage à haute tension - Partie 104: Interrupteurs à courant alternatif pour tensions assignées supérieures à 52 kV (IEC 62271-104:2015)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 104: Wechselstrom-Lastschalter für Bemessungsspannungen über 52 kV (IEC 62271-104:2015)

This European Standard was approved by CENELEC on 2015-03-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member. N D A R D P R V IR V

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

SIST EN 62271-104:2015

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

The text of document 17A/1079/FDIS, future edition 2 of IEC 62271-104, prepared by SC 17A "High-voltage switchgear and controlgear" of IEC TC 17 "Switchgear and controlgear" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62271-104:2015.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2015-12-12
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2018-03-12

This document supersedes EN 62271-104:2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62271-104:2015 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification. DARD PREVIEW

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60137 NOTE Harmonized as EN 60137.

IEC 60059 NOTE SIST EN 62271-104:20 Harmonized as EN 60059.

IEC 62271-101 https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-NOTE 119d9d25292/sist-en-62271-104-2015

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-441	1984	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 441: Switchgear,	-	-
		controlgear and fuses		
IEC 60071	series	Insulation co-ordination	EN 60071	series
IEC 60071-1	-	Insulation co-ordination Part 1:	EN 60071-1	-
IEO 00070		Definitions, principles and rules	EN 00070	
IEC 60270	-	High-voltage test techniques - Partial	EN 60270	-
IEC 62271-1	2007	discharge measurements	EN 62271 1	2008
IEC 0227 1-1	2007	High-voltage switchgear and controlgear Part 1: Common specifications	- EN 0227 1-1	2000
+A1	2011	(Standards.Iten.al)	+A1	2011
IEC 62271-100	2008	High-voltage switchgear and controlgear		2009
		Part 100: Alternating current circuit-		
	https://sta		4b6e-8e42-	
+A1	2012	3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015	+A1	2012
IEC 62271-102	2001	High-voltage switchgear and controlgear	- EN 62271-102	2002
		Part 102: Alternating current disconnectors	5	
		and earthing switches		
			+EN 62271-	2008
			102:2002/corrigend	1
			um Jul. 2008	
			+EN 62271-	2005
			102:2002/corrigend	1
			um Mar. 2005	
+A1	2011		+A1	2011
+A2	2013		+A2	2013
IEC 62271-110	2012	High-voltage switchgear and controlgear Part 110: Inductive load switching	- EN 62271-110	2012

SIST EN 62271-104:2015

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 62271-104:2015 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015



IEC 62271-104

Edition 2.0 2015-02

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

High-voltage switchgear and controlgear D PREVIEW
Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

Appareillage à haute tension -_{SIST EN 62271-104:2015}

Partie 104: Interrupteurs à courant/alternatif pour tensions assignées supérieures à 52 kV

3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.130.10; 29.130.99 ISBN 978-2-8322-2245-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWO)RD	6
1 Gen	eral	8
1.1	Scope	8
1.2	Normative references	9
2 Norr	nal and special service conditions	9
3 Tern	ns and definitions	9
3.1	General terms	9
3.2	Assemblies	9
3.3	Parts of assemblies	9
3.4	Switching devices	10
3.6	Operation	11
3.7	Characteristic quantities	
4 Ratii	ngs	13
4.1	Rated voltage (U_{Γ})	
4.2	Rated insulation level	
4.3	Rated frequency (f _r)	
4.4	Rated normal current and temperature rise (I_{Γ})	
4.5	Rated short-time with stand current (I_k) Rated peak with stand current (I_p) Rated peak with stand (I_p) Rated peak with standard (I_p) Rated Peak with sta	13
4.6	Rated peak withstand current (I _p)	13
4.7	Rated duration of short-circuit (k) rds.iteh.ai)	13
4.8	Rated supply voltage of closing and opening devices and of auxiliary and	12
4.9	control circuits (U_a) SIST EN 62271-104-2015Rated supply frequency of closing and opening devices and of auxiliary	13
4.5	circuits3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015	13
4.10	Rated pressure of compressed gas supply for controlled pressure systems	
4.11	Rated filling levels for insulation and/or operation	
4.101	Rated earth fault breaking current	14
4.102	Rated short-circuit making current	14
4.103	Rated mainly active load-breaking current	14
4.104	Rated closed-loop breaking current	
4.105	Rated capacitive switching currents	
4.105.		
4.105.		
4.105.		
4.105.		
4.105.		
4.105.		
4.105.	·	
	conditions	
4.106	Inductive load switching	15
4.106.	1 Shunt reactor breaking current	15
4.106.	5	
4.107	Rated mechanical terminal load	15
4.108	Coordination of rated values for a general-purpose switch	15
4.109	Coordination of rated values for limited-purpose and special-purpose	
swite	ches	16

5	Desig	gn and construction	16
	5.1	Requirements for liquids in high-voltage switches	16
	5.2	Requirements for gases in high-voltage switches	16
	5.3	Earthing of high-voltage switches	17
	5.4	Auxiliary and control equipment	17
	5.5	Dependent power operation	17
	5.6	Stored energy operation	17
	5.7	Independent manual or power operation (independent unlatched operation)	17
	5.8	Operation of releases	17
	5.9	Low- and high-pressure interlocking and monitoring devices	17
	5.10	Nameplates	17
	5.11	Interlocking devices	18
	5.12	Position indication	19
	5.13	Degree of protection provided by enclosures	19
	5.14	Creepage distances for outdoor insulators	19
	5.15	Gas and vacuum tightness	19
	5.16	Liquid tightness	19
	5.17	Fire hazard (flammability)	19
	5.18	Electromagnetic compatibility (EMC)	19
	5.19	X-ray emission	19
	5.20	X-ray emission Corrosion iTeh STANDARD PREVIEW	19
5.	101	Closing mechanism	19
5.	102	Closing mechanism (standards.iteh.ai) Mechanical strength	19
5.	103	Position of the movable contact system and its indicating or signalling device	
	5.103.1	Secutiongsthe position catalog/standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-	19
	5.103.2	3119d9d25292/gist_en_62271_104_2015	20
	5.103.3		
6	Туре	tests	
	6.1	General	20
	6.2	Dielectric tests	
	6.3	Radio interference voltage (r.i.v.) tests	
	6.4	Measurement of the resistance of circuits	
	6.5	Temperature rise tests	
	6.6	Short-time withstand current and peak withstand current tests	
	6.7	Verification of the protection	
	6.8	Tightness tests	
	6.9	Electromagnetic compatibility tests (EMC)	
	6.10	Additional tests on auxiliary and control circuits	
	6.11	X-radiation test procedure for vacuum interrupters	
6.	101	Mechanical operation tests	
	6.101.1	·	
	6.101.2	-	
	6.101.3		
	6.101.4		
	6.101.5		
	6.101.6		
6.	102	Miscellaneous provision for making and breaking tests	
	6.102.1		
	- · · · - · ·		

- 4 - IEC 62271-104:2015 © IEC 2015

6.102.	2 Behaviour of switch during breaking tests	26
6.102.	Condition of switch after breaking tests	26
6.102.	4 Condition of switch during and after short-circuit making tests	26
6.103	Test circuits for making and breaking tests	27
6.103.	1 General	27
6.103.		
6.103.		
6.103.	4 Closed-loop circuits (test duty 2)	31
6.103.	Test circuits for short-circuit making tests (test duty 6)	35
6.103.	Test circuits for breaking tests under earth fault conditions (test duties 7a and 7b)	37
6.104	Test quantities	
6.104.	1 Test frequency	37
6.104.	2 Test voltage for breaking tests	37
6.104.	3 Breaking current	38
6.104.	4 Test voltage for short-circuit making tests	39
6.104.	5 Short-circuit making current	40
6.105	Capacitive current switching tests	40
6.105.	1 Applicability	40
6.105.	2 General	41
6.105.	General Characteristics of supply circuits RD PREVIEW	41
6.105.		
6.105.	Earthing of the supply circuit rescribed Characteristics of the capacitive circuit to be switched	41
6.105.		
6.105.		41
6.105.		
6.105.	9 Test duties	42
6.105.	10 Tests with specified TRV	43
6.105.	11 Criteria to pass the test	43
6.106	Inductive load switching (test duty 5)	43
6.106.	No-load transformer circuit (test duty 5a)	43
6.106.	Shunt-reactor current switching tests (test duty 5b)	43
6.107	Tests for general-purpose switches	44
6.108	Tests for limited-purpose switches	
6.109	Tests for special-purpose switches	
6.110	Type test reports	
	ine tests	
7.1	Dielectric tests on main circuit	
7.1	Tests on auxiliary and control circuits	_
7.2	Measurement of the resistance of the main circuit	
7.4	Tightness test	
7.5	Design and visual checks	
7.101	Mechanical operating tests	
	e to the selection of high-voltage switches	
8.1	Selection of rated values	
8.2	Continuous or temporary overload due to changed service conditions	
8.101	General	
8.102	Conditions affecting application	
J. 1 J Z	Conditions and othing approach in the condition and the condition	7 /

8.103 Insulation coordination	47
9 Information to be given with enquiries, tenders ar	nd orders48
9.1 Information with enquiries and orders	48
9.2 Information with tenders	48
10 Transport, storage, installation, operation and ma	intenance48
11 Safety	48
12 Influence of the high-voltage switch on the enviro	nment48
Bibliography	49
Figure 1 – Single-phase test circuit for mainly active loduties 1 and 3	
Figure 2 – Single-phase test circuit for transmission litransformer current switching test, for test duties 2a a	
Figure 3 – Three-phase test circuit for mainly active loduties 1 and 3	
Figure 4 – Supply and load side transient for mainly a (see Table 4)	ctive load current switching tests
Figure 5 – Three-phase test circuit for transmission lir transformer current switching test for test duties 2a ar	
Figure 6 – Illustration of the transient associated with current breaking tests (see Table 5)	
Figure 7 – Three-phase test circuit for short circuit ma	king current test for test duty 636
Figure 8 - Single-phase test circuit for short circuit ma	
SIST EN 62271-104:	
Table 1 – Preferred values of line- and cable-charging purpose switch3119d9d25292/sist-en-6227.	
Table 2 – Nameplate information	18
Table 3 – Type tests	21
Table 4 – Supply circuit TRV parameters for mainly ac	ctive load current breaking tests30
Table 5 – TRV parameters for transmission line closed	d loop current breaking tests32
Table 6 – Test duties for single-phase tests on three-psimultaneity between poles of 0,25 cycle or less	
Table 7 – Test duties for single-phase tests on three-p 0,25 cycle non-simultaneity and switches operated po	
Table 8 – TRV parameters for parallel transformer cur	rent breaking tests35
Table 9 – Test duties for three-phase tests on three-p	ole switches37

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2469/cb4-18b7-4b6e-8e42-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62271-104 has been prepared by subcommittee 17A: High-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 17: Switchgear and controlgear.

This second edition replaces and cancels the first edition published in 2009 and constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- the title was changed such that the voltage range now is >52 kV instead of ≥52 kV;
- · the references have been updated;
- the comments in 17A/1063/RVC have been addressed.

IEC 62271-104:2015 © IEC 2015

-7-

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
17A/1079/FDIS	17A/1082/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard is to be read in conjunction with IEC 62271-1 (2007), IEC 62271-100 (2008), IEC 62271-102 (2001) and IEC 62271-110 (2012). In order to simplify the indication of corresponding requirements, the same numbering of clauses and subclauses is used as in IEC 62271-1. Modifications to these clauses and subclauses are given under the same numbering, whilst additional subclauses are numbered from 101.

A list of all parts in the IEC 62271 series, published under the general title *High-voltage* switchgear and controlgear, can be found on the IEC website..

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

reconfirmed,

iTeh STANDARD PREVIEW

withdrawn,

(standards.iteh.ai)

· replaced by a revised edition, or

amended.

SIST EN 62271-104:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/24697cb4-18b7-4b6e-8e42-3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015

- 8 -

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR -

Part 104: Alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV

1 General

1.1 Scope

Subclause 1.1 of IEC 62271-1:2007 is not applicable, and is replaced as follows:

This part of IEC 62271 is applicable to three-pole alternating current switches for rated voltages higher than 52 kV, having making and breaking current ratings, for indoor and outdoor installations, and for rated frequencies up to and including 60 Hz.

This standard is also applicable to the operating devices of these switches and to their auxiliary equipment.

NOTE 1 Switches for gas insulated switchgear are covered by this standard.

NOTE 2 Switches having a disconnecting function and called switch-disconnectors are also covered by IEC 62271-102.

NOTE 3 Earthing switches are not covered by this standard. Earthing switches forming an integral part of a switch are covered by IEC 62271-102.

The main object of this standard is to establish requirements for switches used in transmission and distribution systems. General-purpose switches for this application are designed to comply with the following service applications: 2015

- arrying rated normal current continuously;
- carrying short-circuit currents for a specified time;
- switching of mainly active loads;
- switching of no-load transformers;
- switching of the charging current of unloaded cables, overhead lines or busbars;
- switching of closed-loop circuits;
- making short-circuit currents.

A further object of this standard is to establish requirements for limited-purpose and special-purpose switches used in transmission and distribution systems.

Limited-purpose switches comply with one or more of the service applications indicated above.

Special-purpose switches may comply with one or more of the service applications indicated above and, in addition, are suitable for one or more of the following applications:

- switching single capacitor banks;
- switching back-to-back capacitor banks;
- switching shunt reactors including secondary or tertiary reactors switched from the primary side of the transformer;
- applications requiring an increased number of operating cycles;
- switching under earth fault conditions in non-effectively earthed neutral systems.

IEC 62271-104:2015 © IEC 2015

-9-

1.2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-441:1984, International Electrotechnical Vocabulary – Chapter 441: Switchgear, controlgear and fuses

IEC 60071 (all parts), Insulation co-ordination

IEC 60071-1, Insulation co-ordination – Part 1: Definitions, principles and rules

IEC 60270, High-voltage test techniques – Partial discharge measurements

IEC 62271-1:2007, *High-voltage switchgear and controlgear – Part 1: Common specifications* IEC 62271-1:2007/AMD1:2011

IEC 62271-100:2008, High-voltage switchgear and controlgear – Part 100: Alternating-current circuit-breakers

IEC 62271-100:2008/AMD1:2012

IEC 62271-102:2001, High-voltage switchgear and controlgear - Part 102: Alternating current disconnectors and earthing switches

IEC 62271-102:2001/AMD1:201(standards.iteh.ai)

IEC 62271-102:2001/AMD2:2013

IEC 62271-110:2012, High-voltage, switchgear and controlgear Part 110: Inductive load switching

3119d9d25292/sist-en-62271-104-2015

2 Normal and special service conditions

Clause 2 of IEC 62271-1:2007/AMD 1:2011 is applicable.

3 Terms and definitions

Clause 3 of IEC 62271-1:2007 is applicable with the following additions.

For the purposes of this document, definitions of general terms are based on IEC 60050-441 and IEC 60071-1.

Additional terms and definitions are based solely on IEC 60050-441.

3.1 General terms

Subclause 3.1 of IEC 62271-1:2007 is applicable.

3.2 Assemblies

Subclause 3.2 of IEC 62271-1:2007 is applicable.

3.3 Parts of assemblies

Subclause 3.2 of IEC 62271-1:2007 is applicable.